

Lenk

Erneuerung der ÖV-Karten für Einheimische

Die aktuellen ÖV-Karten sind bis 31. Januar 2021 gültig. Personen mit steuerrechtlichem Wohnsitz Lenk können ab 4. Januar 2021 die neuen Karten 2021 für die Gratisbenutzung der Lenker Buslinien bei der Gemeindeverwaltung beziehen.

LEN20352004

Allgemeinverfügung

Der Gemeinderat zieht in Erwägung, dass in Wintersportorten aufgrund von Art. 3c Abs. 2 Bst. a der Covid-19-Verordnung des Bundes (besondere Lage) in belebten Fussgängerbereichen im öffentlichen Raum jede Person eine Gesichtsmaske tragen muss.

Verfügung

- 1. In den auf der Karte eingezeichneten Bereichen gilt bis auf weiteres eine Pflicht zum Tragen einer Gesichtsmaske.
2. Diese Allgemeinverfügung ist im amtlichen Anzeiger zu publizieren.
3. Sie tritt mit der Publikation in Kraft.
4. Einer allfälligen Beschwerde gegen diese Allgemeinverfügung wird die aufschiebende Wirkung entzogen.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innert 30 Tagen seit deren Publikation im amtlichen Anzeiger beim Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen Beschwerde erhoben werden (Art. 63 Abs. 1 Bst. a in Verbindung mit Abs. 2 VRRG).

Der Gemeinderat LEN20352005

Öffentliche Parkplätze

- Folgende Parkplätze sind während der Wintersaison gebührenpflichtig (18.12.2020 bis 5.4.2021):
Für Kurzparkierer (Tag) mit einer Parkzeit von maximal acht Stunden stehen folgende gebührenpflichtige Parkplätze zur Verfügung:
Brüggmatte, Halten (nördlich Trainingscenter Lenk), Eisbahn (nördlich TEC), Wallisermatte und Murersrohr
Zentrale Parkuhr CHF 1.50 pro Stunde
Wochenkarte CHF 25.00
Monatskarte CHF 60.00
Saisonkarte CHF 120.00
Nachtparkverbot von 3.00-7.00 Uhr.
Für Langzeitparkierer (Tag + Nacht) stehen folgende gebührenpflichtige Parkplätze zur Verfügung:
Brüggmatte und Wallisermatte
Wochenkarte CHF 30.00
Monatskarte CHF 90.00
Saisonkarte CHF 180.00
Zusätzlich wird auf dem Areal der ehemaligen Landi ein gebührenpflichtiger Parkplatz für Arbeitnehmer der Lenker Betriebe bereitgestellt.
Saisonkarte CHF 110.00
Nachtparkverbot von 3.00-7.00 Uhr.

Bei der Parkuhr muss lediglich das Autokennzeichen erfasst werden. Es werden keine Tickets ausgegeben. Zudem besteht die Möglichkeit, mit den Mobile-App's ParkingPay, EasyPark oder Twint die Parkgebühr online zu bezahlen. Kann ein Parkplatz wegen Anlässen nicht genutzt werden, berechtigt dies nicht zu Reduktionen.

Parkbewilligungen können ab sofort bei der Gemeindeschreiberei Lenk, im Tourist Center sowie mit der Mobile-App ParkingPay oder unter www.parking-pay.ch gekauft werden. Es wird lediglich das Autokennzeichen erfasst und es muss keine Papierkarte mehr im Auto hinterlegt werden.

Blaue Zone

Marktplatz
Parkieren mit Parkscheibe (Blaue Zone) inkl. Sonn- und Feiertage
Nachtparkverbot von 03:00 - 07:00 Uhr
Warteraum Halten (6 Parkfelder Ost)
Parkieren mit Parkscheibe (Blaue Zone) inkl. Sonn- und Feiertage
Nachtparkverbot von 03:00 - 07:00 Uhr
Parkscheiben für die blaue Zone sind beim Schalter der Gemeindeschreiberei Lenk erhältlich.

Trottoirparkieren

Das Parkieren auf dem Trottoir ist verboten. Die Kontrolle des ruhenden Verkehrs wird durch ein Sicherheitsunternehmen durchgeführt. Fehlbare Automobilisten werden gemäss Ordnungsbussendekret gebüsst.

Nachtruhestörungen

Art. 40 Gemeindepolizeireglement
Wer zur Nachtruhezeit (22.00 - 07.00 Uhr) im Dorf ganz allgemein oder auf öffentlichen Plätzen und Strassen Anwohner durch Lärm, namentlich durch Schreien, Pfeifen, Singen, Johlen, Musizieren und Streiten stört oder belästigt, macht sich strafbar.
Während der Nachtruhezeit sind unnötige Fahrten und die Lärmbelästigung durch und mit Fahrzeugen zu unterlassen.
Die Mitarbeiter/innen des Sicherheitsunternehmens führen mehrmals wöchentlich Patrouillen durch. Fehlbare können gebüsst oder angezeigt werden. Wir bitten Bevölkerung und Gäste um Verständnis und danken für die Unterstützung.

Einbahnregelung Bühlbergstrasse

Ab Freitag, 18. Dezember 2020 gilt die Einbahnregelung:
«Alternierender Einbahnverkehr mit halbstündigem Wechsel der Fahrtrichtung Bühlbergstrasse, Strecke von der Gerbibrücke bis Bühlberg»
Bergfahrt Tal-fahrt
06.45 - 07.15 Uhr 07.15 - 07.45 Uhr
07.45 - 08.15 Uhr 08.15 - 08.45 Uhr
usw. usw.
15.45 - 16.15 Uhr 17.15 - 17.45 Uhr
16.45 - 17.15 Uhr
Zwischen 17.45 Uhr - 06.45 Uhr Regelung im Gegenverkehr.
Gemeinderat Lenk LEN20352003

Feuerwehr Lenk

- Übungsdaten 2021
08.01. 18.00 - 21.00 Uhr
Rapport Burglind; Stab
11.01. 19.30 - 21.30 Uhr
Kaderübung inkl. Verkehr; Of, Gfhr, Verkehrscorps
25.01. 19.30 - 21.30 Uhr
KAP Corona-konform; Ganze Wehr
05.02. 19.00 - 22.00 Uhr
WBK; Materialwart, Materialwart-Stv.
08.02. 19.30 - 21.30 Uhr
Ausbildung; Pikett Blau
15.02. 20.00 - 22.00 Uhr
Kommissionssitzung; Kommission
22.02. 19.30 - 21.30 Uhr
Ausbildung; Pikett Grün
05.03. 19.30 - 21.30 Uhr
Kdt Rapport/DV-Amtsverband; Of
08.03. 19.30 - 21.30 Uhr
Ausbildung; Pikett Blau
22.03. 19.30 - 21.30 Uhr
Ausbildung; Pikett Grün
26.03. 19.00 - 22.00 Uhr
WBK; Aufgebote
06.04. 20.00 - 22.00 Uhr
Kommissionssitzung; Kommission
12.04. 19.30 - 21.30 Uhr
Ausbildung mit Samariter; Pikett Blau
19.04. 19.30 - 21.30 Uhr
Ausbildung mit Samariter; Pikett Grün
08.05. 08.00 - 16.30 Uhr
WBK; Aufgebote
10.05. 19.30 - 21.30 Uhr
Ausbildung; Pikett Blau
17.05. 19.30 - 21.30 Uhr
AS- Leistungstest; AS-Geräteträger
31.05. 19.30 - 21.30 Uhr
Ausbildung; Pikett Grün
14.06. 19.30 - 21.30 Uhr
PbU Übung Pikett Blau
24.06. 19.30 - 21.30 Uhr
Spezialprogramm; Stab
28.06. 19.30 - 21.30 Uhr
Angriffsübung Brandhaus; Pikett Grün
01.08. 18.00 - 20.00 Uhr
Einsatz 1. Augustfeier; Aufgebote
16.08. 20.00 - 22.00 Uhr
Kommissionssitzung; Kommission

Praxen - Ferien
Dr. med. S. Lie, Seestr. 34, 3700 Spiez
Dr. med. M. Lie, Ischlagweg 2, 3714 Frutigen
Fachärzte für Gynäkologie und Geburtshilfe
bleiben vom 24.12.-8.1.2021 geschlossen.

- 20.08. 08.00 - 17.00 Uhr
Einsatz Hunterfest; Alle Eingeteilten
30.08. 19.30 - 21.30 Uhr
EiÜ im grossen Verband; Ganze Wehr
13.09. 19.30 - 21.30 Uhr
Angriffsübung Brandhaus; Pikett Blau
24.09. 20.00 - 22.00 Uhr
Rekrutierung 2021; Stab
27.09. 19.30 - 21.30 Uhr
Ölwehr-Übung; Pikett Grün
18.10. 19.30 - 21.30 Uhr
Übung; Pikett Blau
21.10. 19.00 - 22.00 Uhr
WBK; Aufgebote
25.10. 19.30 - 21.30 Uhr
Übung; Pikett Grün
27.10. 19.30 - 22.00 Uhr
Kdt Rapport; Kdt und Kdt-Stv.
08.11. 19.30 - 22.00 Uhr
Kommissionssitzung; Kommission
15.11. 19.30 - 21.30 Uhr
Übung; Pikett Blau
26.11. 19.00 - 22.00 Uhr
Feuerwehrrabende Alle Eingeteilten
29.11. 19.30 - 21.30 Uhr
Übung; Pikett Grün
10.12. 19.00-22.00 Uhr
Schlussrapport; Kommission
Zu Übungen und Einsätzen ist grundsätzlich beim Magazin anzutreten. Entschuldigungsgesuche sind schriftlich vor der betreffenden Übung beim Feuerwehrkommando einzureichen. Verspätetes Erscheinen, frühzeitiges Abtreten oder unentschuldigtes Fehlen wird mit Busse bestraft. Als Entschuldigungsgründe gelten: Eigene Krankheit und Unfall (Arztzeugnis), schwere Erkrankung oder Todesfall in der Familie, Ortsabwesenheit infolge Militär und Zivilschutz, Arbeitsleistung im öffentlichen Interesse, berufliche Abschlussprüfung und eigene Hochzeit. Nach Möglichkeit wird die Gelegenheit geboten, versäumte Übungen ohne Entschuldigungsgrund im anderen Pikettzug nachzuholen. Der betroffene AdF hat sich unaufgefordert beim Kommandanten anzumelden. Nachholübungen finden keine statt. Zu den Übungen sind sämtliche Ausrüstungsgegenstände und Reglemente mitzubringen.

Gemischt-geringfügige Änderung nach Art 122 Abs. 7 BauV von Art. 12 Abs. 6 Baureglement

Der Gemeinderat von Lenk bringt gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 (BauG) und Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) die vorerwähnte Änderung zur öffentlichen Auflage. Es ist beabsichtigt, die Änderung im Verfahren der gemischt-geringfügigen Änderung der Nutzungsplanung vorzunehmen. Die Akten liegen während 30 Tagen, das heisst vom 17. Dezember 2020 bis 18. Januar 2021 bei der Bauverwaltung Lenk öffentlich auf. Innert der Auflagefrist kann gegen die Änderung beim Gemeinderat Lenk, 3775 Lenk, schriftlich und begründet Einsprache eingereicht werden.
Der Gemeinderat LEN20352006

Zweisimmen

Kehrichtabfahren und Öffnungszeiten der Entsorgungs- und Recyclingstation «Galgenbühl» über die Festtage 2020/21
Die Kehrichtabfahren über Weihnachten und Neujahr finden an folgenden Tagen statt:
• Mittwoch, 23. Dezember 2020
• Mittwoch, 30. Dezember 2020
Die Entsorgungs- und Recyclingstation «Galgenbühl» wird wie folgt über die Festtage bedient:
• Do, 24. Dez. 2020 14 - 17 Uhr
• Fr, 25. Dez. 2020 geschlossen
• Sa, 26. Dez. 2020 geschlossen
• Do, 31. Dez. 2020 14 - 17 Uhr
• Fr, 1. Jan. 2021 geschlossen
• Sa, 2. Jan. 2021 geschlossen
Am Dienstag, 5. Januar 2021 findet entlang der ordentlichen Entsorgungstrecke die Abfuhr der Weihnachtsbäume statt. Diese Entsorgung wird kostenlos durchgeführt.
Frohe Weihnachten und alles Gute im 2021 wünscht Ihnen das Ressort Infrastrukturen, Umwelt und Entsorgung.
ZWE20352002

RAIFFEISEN
Thomas Neukomm, Finanzberater

Vorgezogene Jahresendrally

Nach einem äusserst turbulenten 2020 scheint das Pulver für ein Kursfeuerwerk zum Jahresende verpufft. Zwar handeln die US-Börsen um Allzeithochs, die effektive Jahresendrally fand aber bereits im November statt, als sich die Aussichten auf einen Corona-Impfstoff konkretisierten und damit Hoffnung auf ein Ende der Pandemie weckten. Bevor es allerdings besser wird, scheint sich die Lage Corona-bedingt noch einmal zu verschärfen. Steigende Fallzahlen und reduzierte wirtschaftliche Aktivitäten belasten die Volkswirtschaften. Zudem ist die Nachrichtenlage unter den börsenkotierten Unternehmen bescheiden, was die Kursphantasien begrenzt. Dass die Unsicherheit unter Anlegern aber nicht vom Tisch ist, lässt sich etwa am Goldpreis ablesen. Nach einer Schwäche im November hat sich der Kurs des Edelmetalls erholt. Aufgrund der niedrigen Zinsen sind die Opportunitätskosten, um in Gold investiert zu bleiben, immer noch gering. Da Gold in den anhaltend unsicheren Zeiten ein guter Portfoliodiversifikator bleibt, halten wir an unserem Übergewicht fest.
Erfreuliche Nachrichten kommen aus dem Bankensektor. Diese Woche hat, nach UBS, Credit Suisse und Julius Bär auch die Privatbank EFG International die Auszahlung der zweiten Dividendentranche bekannt gegeben. Im Frühjahr hatten sich viele Banken auf Ersuchen der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht Finma dazu entschieden, ihre Dividende gestaffelt auszuschütten.

Table with 2 columns: Devisen (EUR/CHF, USD/CHF, GBP/CHF) and Rohstoffe (Gold 1 kg, Silber 1 kg, Oil (Brent)).

Weiter in der Gunst der Anleger stehen, trotz Negativzinsen, Schweizer Staatsanleihen. Die Schweizerische Nationalbank (SNB) hat am Mittwoch Staatsanleihen im Umfang von gut 233 Mio. Schweizerfranken zu einem Kurs von 110.25% emittiert. Daraus ergibt sich trotz einem Coupon von 0.5% eine Verfallsrendite von -0.56% pro Jahr, bei einer Laufzeit von knapp 10 Jahren. Die SNB beschafft sich diese Mittel also nicht nur zum Nulltarif, sondern erhält dafür noch Geld. Ob diese Anlage als attraktiv eingestuft wird oder nicht, kommt auf den Standpunkt an. Renditetechnisch ist es kein gutes Geschäft. Aus Diversifikationsüberlegungen, um ein Portfolio zu stabilisieren, ist eine Beimischung sinnvoll, schliesslich gehören Schweizer Staatsanleihen zu den sichersten Anlagen, die es gibt.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier: SCAN ME

Table with 2 columns: Aktienmärkte (SMI, Dow Jones, Dax, Nikkei Index) and Flop 3 SMI 2020 (Lonza, Sika, Givaudan).

RAIFFEISEN
www.raiffeisen.ch/boerse

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.00. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

Simmental/Diemtigal

Erlenbach-Kleindorf
Zu vermieten per 1. Februar 2021
2-Zimmer-Wohnung
Keller / Sitzplatz / Parkplatz / WM. Keine Haustiere.
MZ Fr. 890.00 inkl. NK
Tel. 079 247 62 45

Diemtigen-Dorf
Zu vermieten nach Vereinbarung
2½-Zimmer-Wohnung
Mietzins Fr. 750.–
NR/keine Haustiere/PP/Sitzplatz
Auch als Ferienwohnung geeignet
Fam. C. Kruit
Auskunft unter Tel. 033 681 02 22

Wimmis

Zu vermieten in **Wimmis**, ab März 2021
Parterre-Wohnung
– 3½-Zimmer im Zweifamilienhaus
– Mietzins: 1750 Fr. inklusive Nebenkosten
– Ganze Wohnung mit Bodenheizung (Fernwärme)
– Zwei grosse Zimmer mit Parkettboden
– Küche, Gang und Bad mit Plattenbelag
– Zugang zu einer kleinen gedeckten Terrasse vom hinteren Zimmer
– Zugang zum Gartensitzplatz via Wohnküche
– Küche mit Induktionsherd, Kombisteamer, Backofen, Abwaschmaschine. Grosszügige, moderne Küchenkombination
– Badezimmer mit begehbare Dusche, WM und TU. Elektrischer Tücheliradiator.
– Kellerabteil
– Garagenplatz für ein Auto
– Zwei Aussenparkplätze
Besichtigungen nach tel.
Vereinbarung unter 078 793 36 05

Spiez

TOP! Thunstrasse 132, Spiez
Tolle 2-Zimmer-Wohnung, UG
MZ CHF 1'100 inkl. NK
Berg- & Seesicht,
Grosser Garten mit Grillplatz
Sanko GmbH, 078 871 81 82

HONDRICH
5½-Zimmer-Einfamilienhaus
Endlich – nach viel Leid und langer Krankheit können wir unser Zuhause zum Kauf anbieten.
An einer der sonnigsten Aussichts-lagen auf See und Berge steht das **Traumhaus für Sie und Ihre Familie!**
Der von uns liebevoll angelegte Aussenbereich sieht nicht mehr so aus wie es sein sollte. Aber das bekommen wir für Sie oder Sie selbst wieder hin.
Verkaufspreis: CHF 890'000.–
Auskunft und Terminvereinbarung: 079 654 12 10

Gesucht

Gesucht
Einstellplatz für Wohnmobil
(L 7m, B 2.30m, H 3m)
Raum **Thun, Spiez, Interlaken**
Natel 078 657 38 47 oder 033 654 59 48

HIÖB Brockenstube Frutigen
Wohnungs- und Hausräumungen
033 671 19 19 www.hiob.ch

Wir kaufen
Altgold und Altsilber
zu aktuellen Preisen.
BRAND Uhren & Bijouterie
Bahnhofplatz, 3700 Spiez
Tel. 033 654 44 55

Beachten Sie unsere neuesten **Elektro-Tipps**
www.elektro-zurbruegg.ch
viele **Exklusiv-Geräte** und **Dienstleistungen**

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
3702 HONDRICH
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

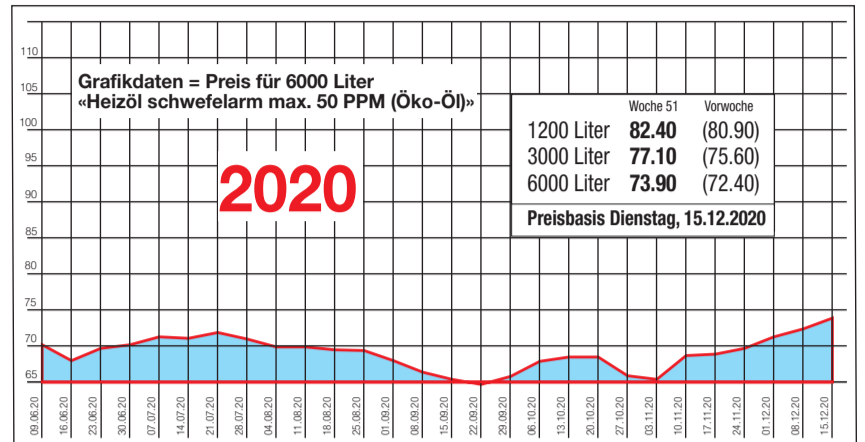
OFFIZIELLE
Simmentaler Anzeiger

HIER

wird Ihr Inserat gesehen.

Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis
033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch
www.simmentaleranzeiger.ch

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
oeltrans ag
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Reklame

Möchten Sie wissen, was in der Region Thun passiert?



Dann abonnieren Sie den Thuner Amtsanzeiger und Sie erhalten die Informationen jeden Donnerstag ins Haus geliefert!
12 Monate Fr. 118.– / 6 Monate Fr. 68.– / 3 Monate Fr. 48.– Tel. 033 226 77 88

Stellen

Gesucht in jungem, dynamischem Team:
Verkehrswegbauer EFZ
ab Frühjahr oder nach Vereinbarung
Telefon 079 422 97 47
N. Zumkehr & Co

GRÄBER!
BÄCKEREI-KONDITOREI

Auf den Februar / März 2021 suchen wir eine aufgestellte
Bäckereiverkäuferin 50-60%
für unsere Filiale Wimmis.

Ihre Aufgaben:
• Verkauf unserer Backwaren
• Bedienen der Gäste im Bistro
• Verpacken von Backwaren
• Reinigungsarbeiten

Wir wünschen uns eine aufgeschlossene, freundliche und selbständige Kollegin. Wir freuen uns auf ihre Bewerbung.

Bäckerei-Konditorei Graber
Mark Graber
Alleestrasse 7, 3703 Aeschi b. Spiez
info@aeschi-beck.ch
Tel. 033 654 18 33

DIEGÄLBE

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung Verstärkung für unser Team in Frutigen und Adelboden.

Detailhandelsfachfrau / Detailhandelsfachmann Consumer Electronics (80-100%)

Durch Ihre abgeschlossene Ausbildung im Detailhandel und Ihren Kenntnissen im Bereich Unterhaltungselektronik fällt es Ihnen leicht, die Kundschaft kompetent zu beraten und für unsere Produkte und Dienstleistungen zu begeistern.

Sie haben vorzugsweise Erfahrungen in der Telekommunikation gesammelt oder sind in der Lage, sich das notwendige Wissen zu den verschiedenen Angeboten rasch anzueignen.

Sie sind eine kontaktfreudige, selbstständige und verantwortungsbewusste Persönlichkeit und überzeugen mit Ihrem professionellen Auftreten. Ihr Flair für Ladengestaltung und Produktpäsentation runden Ihr Profil ab.

Multimediaelektroniker/in (80-100%)

Sie bringen eine abgeschlossene Ausbildung als Multimediaelektroniker/in oder ähnlich sowie fundierte Kenntnisse im Bereich Radio und TV mit. Sie zeichnen sich durch Ihre hohe Kundenorientierung, Teamfähigkeit und Flexibilität aus und das Beraten, Installieren, Instruieren und Reparieren von Unterhaltungselektronik und Telekommunikationsgeräten bereitet Ihnen Freude. Sie besitzen zudem den Führerausweis der Kategorie B und wohnen vorzugsweise in der Region.

Das erwartet Sie bei uns:

Wir bieten Ihnen eine spannende Stelle in einem lebhaften und abwechslungsreichen Umfeld, in dem Sie Ihre Stärken voll einsetzen können. Nebst attraktiven Anstellungsbedingungen und einer zeitgemässen Entlohnung erwartet Sie ein kollegiales Arbeitsklima.

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Die Gälbe
p/A Licht- und Wasserwerk Adelboden AG
z. H. Markus Gempeler
Dorfstrasse 36
3715 Adelboden
oder per E-Mail an markus.gempeler@lwa.ch

Bei Fragen erteilt Ihnen Pascal von Allmen, Geschäftsführer, unter 033 673 12 22 gerne Auskunft.
Weitere Infos finden Sie unter www.diegälbe.ch.

Sportwagen oder Kinderwagen?

Individuelle Bedürfnisse, persönliche Lösungen.



Ihre Bank seit 1826.
Auch 2021 für Sie da.

Für Generationen.
033 227 31 00
termin@aekbank.ch

Aus Erfahrung
www.aekbank.ch



Krompholz
Mehr Musik

Klaviere, Flügel, Digitalpianos


Stimmservice
Konzertservice
Reparaturen/Revisionen

An-/Verkauf
Vermietung
Transporte/Umzüge

Krompholz Musik AG, Effingerstrasse 51, 3008 Bern, 031 328 52 11, info@krompholz.ch, krompholz.ch

Inserate + amtliche Mitteilungen:
anzeiger@ilg.ch

Redaktionsschluss:
Montag, 17.00 Uhr



Neues entsteht, indem wir bauen!

Innertkirchen
St. Stephan
Wilderswil
Zweisimmen

MAURER+RAZ AG
BAUUNTERNEHMUNG

Die Maurer + Raz AG ist eine Bauunternehmung, die im Oberhasli- und oberen Simmental tätig ist. Zu unseren Tätigkeiten zählen Hoch- und Tiefbau, Strassenbau und diverse Spezialarbeiten. Ebenso führen wir verschiedene Transporte und Muldenservice aus. An unseren Standorten Innertkirchen, Matten/St. Stephan, Wilderswil und Zweisimmen beschäftigen wir rund 68 Mitarbeiter.

Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir für die Standorte im Simmental (St. Stephan / Zweisimmen) folgende Mitarbeiter:


**MAURER EFZ
STRASSENBAUER EFZ
KRANFÜHRER (mit SUVA Ausweis)
MASCHINIST**

Ihr Profil

- Gute Deutschkenntnisse
- Selbstständigkeit, Flexibilität, Teamfähigkeit
- Führerschein Kat. B vorhanden

Eintritt per 1. April 2021 oder nach Vereinbarung.

Senden Sie uns Ihre Bewerbung per Mail oder Post an:
Maurer + Raz AG
René von Bergen
Lenkstrasse 144
3773 Matten/St. Stephan
Tel: 033 722 32 87
vonbergen@maurer-raz.ch
www.maurer-raz.ch



Werden Sie Teil unseres Teams

Wir sind ein international tätiges Familienunternehmen bestehend aus insgesamt acht Schwestergesellschaften und rund 400 Mitarbeitern weltweit. Als Firma setzen wir auf Dynamik, Innovation und langfristige Erfolge in der Entwicklung und Produktion von Hydraulikventilen, Systemlösungen und der Elektronik.

Am Standort in Frutigen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

MASCHINENBEDIENER/IN

Aufgabengebiet

- Überwachen der Produktion auf den CNC-Drehmaschinen
- Bewirtschaften, Beladen und Entladen der CNC-Drehmaschinen
- Vorbereiten der Produktionsaufträge
- Umrichten und Einfahren der Maschine

Anforderungen

- Technische Grundausbildung oder einige Jahre Erfahrung in einem ähnlichen Aufgabengebiet
- Bereitschaft zur Schichtarbeit (Zweischichtbetrieb)


Wir bieten Ihnen

- Zukunftsorientiertes Produktionsumfeld
- Anspruchsvolle und abwechslungsreiche Aufgaben
- Interessante Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Interessiert?

Dann möchten wir Sie unbedingt kennenlernen und freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder per E-Mail.

Wandfluh AG, Urs Brügger, Leiter Personal
Postfach, CH-3714 Frutigen, Tel. 033 672 72 00
E-Mail: personal@wandfluh.com, www.wandfluh.com



SCHLOSS SPIEZ Stiftung Schloss Spiez
Schlossstrasse 16, 3700 Spiez
Tel. +41 33 654 15 06
www.schloss-spiez.ch

Schloss und Schlosskirche Spiez sind Kulturgüter nationaler Bedeutung. Vom 1. Mai bis 31. Oktober beleben Museum und Anlässe das Schlossareal.

Für unser Schlossmuseum suchen wir auf Saisonbeginn (1. Mai 2021)

4 Mitarbeitende Empfang, Aufsicht, Sicherheit

40% bis 55% (Stundenlohn)

Die Stellen sind auf eine Saison befristet mit der Option auf Verlängerung im nachfolgenden Jahr.

Ihre Aufgaben

- Aufsichtsdienst im Museum (Schutz der Objekte, Durchsetzen der Besucherordnung, Erteilen von Auskünften)
- Bedienung des Kassensystems (Verkauf Tickets und Shopartikel) inkl. Tagesabschlüsse
- Empfang und Beratung der Gäste
- Öffnungs- und Schliessrunden im Museum
- Verantwortlich bei Notfällen (u.a. erste Hilfe, Evakuationen)
- Kleinere Reinigungsarbeiten

Wir erwarten

- Ausbildung in der Hotellerie, im Gastgewerbe, Tourismus, Verkauf oder kaufmännischen Bereich
- Erfahrung im Front-Bereich von Vorteil (z.B. Réception, Verkauf)
- Stilsicheres Deutsch und gute mündliche Kenntnisse in Englisch, Französisch von Vorteil
- Hohe Kundenorientierung und sehr gute Umgangsformen
- Ausgeprägte Sozialkompetenz und körperliche Belastbarkeit infolge der stehenden Tätigkeit, selbstsicheres Auftreten im Bedarfsfall
- Effiziente, selbständige Arbeitsweise, Ausdauer und Initiative
- flexibel einsetzbar, Bereitschaft für Wochenenddienste und vereinzelt abends

Wir bieten einen Arbeitsplatz an einem wunderschönen Ort in einem familiären Arbeitsklima.

Kontakt: Barbara Egli, Leitung Schloss und Museum,
barbara.egli@schloss-spiez.ch

Bitte senden Sie ihr vollständiges Online-Bewerbungsdossier mit Foto bis am Montag, 11. Januar 2021 an:
barbara.egli@schloss-spiez.ch

Wir suchen eine kreative Persönlichkeit

Als **BERNINA Fachgeschäft** führen wir das gesamte Vertriebsprogramm von BERNINA. Eine grosse Auswahl an Zubehör, Stoffe, Mercerie und Nähkurse vervollständigen unser Angebot. **Zur Ergänzung unseres Teams in Thun** suchen wir auf Februar 2021 eine engagierte Persönlichkeit:

Mitarbeiter/in Verkauf, Beratung & Kurse (100%)

Ihre Hauptaufgaben

Sie beraten unsere Kunden vorbildlich und verkaufen die Produkte mit Freude und Überzeugung. Nach dem Kauf einer neuen BERNINA machen Sie die Kunden mit dem Produkt vertraut, zeigen die Bedienung, die fachgerechte Anwendung und Pflege. Sie präsentieren sämtliche Produkte verkaufsfördernd im Laden, helfen mit bei der Gestaltung unserer Schaufenster und schaffen attraktive Produkterlebnisse. Zusammen im Team konzipieren Sie Nähkurse und übernehmen die Leitung einiger Kurse in unserem Kurslokal in Thun.

Ihr Profil

Sie haben eine Detailhandelsausbildung Fachrichtung Textil oder eine abgeschlossene Ausbildung als Kleidungsgestalterin. Einige Jahre Berufserfahrung sind von Vorteil, die Leidenschaft fürs Nähen ist eine Voraussetzung. Sie sind eine gewinnende und unternehmerisch denkende Persönlichkeit mit hoher Eigenmotivation. Sie haben Freude am aktiven Verkaufen und ein kreatives und künstlerisches Flair. Im Weiteren verfügen Sie über gute IT-Kenntnisse und ein gepflegtes Auftreten. Sie haben hohe ethische Grundsätze und setzen diese im Alltag um.

Es erwartet Sie

Ein vielseitiges Aufgabengebiet mit hoher Selbstständigkeit und wertvollen Weiterbildungsmöglichkeiten in einem wertorientierten Familienunternehmen.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung unter info@naehcenter-iseli.ch oder auf dem Postweg an: Nähcenter Iseli AG, Schwäbigsasse 4, 3600 Thun.



**VERLÄSSLICH
AMTLICH
FÜR
JEDERMANN
ZUGÄNLICH**

OFFIZIELLE

Dieses Gütesiegel markiert den

Simmentaler Anzeiger
als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100 Prozent der Haushalte.

Wir suchen Spezialisten...

Montage Mechaniker (m/w)

Möchten Sie in einem Unternehmen mit wegweisenden Technologien arbeiten und Ihre berufliche Zukunft von übermorgen sichern?

Ihre Aufgaben:

- Tatkräftige Unterstützung eines motivierten Teams von ca. 10 Mitarbeitern
- Montieren und prüfen hydraulischer Komponenten nach vorgegebenen Zeichnungen und Checklisten

Ihre Qualifikationen:

- Mechanische Grundausbildung mit abgeschlossener Berufslehre
- Teamfähigkeit, Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein
- Genau und selbständige Arbeitsweise
- Ausreichende Deutschkenntnisse (mind. A2)
- Hydraulikkenntnisse

Wir bieten Ihnen:

- Eine professionelle Einführung
- Abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit und ein gutes Arbeitsklima
- Attraktive Anstellungsbedingungen

Wir sind ein innovatives Industrieunternehmen im Berner Oberland, eingebettet in die Division Bucher Hydraulics des börsenkotierten Schweizer Technologiekonzerns „Bucher Industries AG“.

Fühlen Sie sich angesprochen?
Dann richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte per Email an Frau Sara Zurbügg:
application-fru@bucherhydraulics.com




Bucher Hydraulics AG Frutigen
Schwandstrasse 25 • CH-3714 Frutigen
Telefon +41 33 672 61 11
info.ch@bucherhydraulics.com • www.bucherhydraulics.com

Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da: «Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt? Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 30.11.2020 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

Aufgepasst:

Teamleiter/in Werkstatt/Atelier (Innendekorateur/in, Bodenleger/in, Schreiner/in)

Zur Leitung und Verstärkung für ein innovatives und unabhängiges Handwerksunternehmen im Bereich Inneneinrichtung mit Sitz in Saanen suchen wir eine aufgestellte und zielorientierte Fachperson, welche sich in einem dynamischen Umfeld wohlfühlt.

Sie haben die Chance, sich mit Ihren Fähigkeiten einzubringen, die Werkstatt aktiv mitzugestalten und Verantwortung zu übernehmen. Es erwartet Sie ein Umfeld, das geprägt ist von Offenheit, Selbstständigkeit, Fairness, Qualitätsbewusstsein, Professionalität, klaren Strukturen und kurzen Entscheidungswegen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Bitte wenden Sie sich an:
Gustav Renlund, 079 522 17 33,
contact@retailxperts.ch
Wir versprechen, jede Anfrage diskret und vertraulich zu behandeln.



*Tretet her, ihr meine Lieben,
nehmet Abschied, weint nicht mehr.
Heilung war mir nicht beschieden,
meine Krankheit war zu schwer.
Wär so gern bei euch geblieben,
die ihr wart mein ganzes Glück,
doch ich musste von euch scheiden,
lasse euch allein zurück.*



Mit schwerem Herzen nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem liebevollen Vater, Schwiegervater, Grossvater, Bruder, Schwager, Onkel, Cousin und Götti

Ueli Balmer-Carini

24. Juli 1937 bis 9. Dezember 2020

Nach einem erfüllten, arbeitsreichen Leben, das in den letzten Monaten immer schwerer wurde, ist Ueli im Spital Thun erlöst worden und durfte friedlich einschlafen.

Erinnerungen an seine Lebenswürdigkeit, die grosse Lebensfreude und an viele gemeinsam verbrachte Jahre werden uns helfen, wieder Fuss zu fassen.

In lieber Erinnerung:

- Hanni Balmer-Carini
- Beat Balmer mit Tanja
- Thomas und Maria Balmer-Macor mit Michael, Patrick und Katja
- Daniel Balmer und Daniela Haldemann
- Hansueli und Eva Balmer-Baumgartner mit Fabio, Nico und Delio
- Sonja und Martin Mühlematter-Balmer mit Selina und Cedric
- Elsi Mani-Balmer mit Familie
- Hedi und Ruedi Wenger-Balmer mit Familie
- Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse: Hanni Balmer-Carini, Schwandmatte 10, 3753 Oey

Aufgrund der aktuellen Situation hat die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Dientigen, im engsten Familienkreis stattgefunden.

Danksagung

Für die vielen Zeichen der Anteilnahme, Verbundenheit und Freundschaft, die wir nach dem Tod unserer



Martha Wiedmer «Hüseli-Martha»

erfahren durften, danken wir herzlich.

Besonderen Dank gilt:

- dem Pflegepersonal des Alterszentrums Lindenmatte in Erlenbach für die liebevolle Betreuung
- dem Team vom Daniel Lochbrunner Bestattungsdienst für die kompetente Unterstützung
- Frau Pfarrerin Manuela Ott für die persönliche Gestaltung der Trauerfeier
- Frau Martina Hansemann für das Vortragen des Lebenslaufes
- Frau Christine Amstutz für die schöne musikalische Umrahmung
- Frau Brigitte Wiedmer für den Sigrüstendienst
- allen, die Martha in ihrem Leben Liebes und Gutes erwiesen haben.

Zwischenflüh, im Dezember 2020

Die Trauerfamilien

Todesanzeige

Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.

Mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir im stillen Abschied von meinem fürsorglichen Ehemann, unserem Vater, Stiefvater, Grossvater und Cousin

Hans Robert Lauener-Gregori

6. Mai 1942 bis 11. Dezember 2020

Nach kurzer schwerer Krankheit durfte er friedlich einschlafen. Wir verlieren in ihm einen lebenswerten und gutherzigen Menschen.

Die Trauerfamilien:

- Monica Lauener-Gregori
- Renato Kocher mit Familie
- Stephan Kocher mit Familie
- Susanne Oberholzer-Lauener mit Familie
- Christoph Lauener mit Familie
- Ulrich Lauener mit Partnerin
- Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse:

Monica Lauener-Gregori
Baumrütliweg 9
3114 Wichtrach

Der Trauergottesdienst in der St. Marienkirche mit anschliessender Urnenbeisetzung auf dem Schorenfriedhof Thun/Gwatt findet im engsten Familienkreis statt.

Anstelle von Blumen gedenken Sie der Stiftung SOS-Kinderdorf Schweiz, 3000 Bern 14, IBAN: CH20 0900 0000 3003 1935 2 oder PC 30-31935-2 mit dem Vermerk: Hans Lauener.

Gilt als Leidzirkular



Zentrum
Edelweiss
Seestrasse 34
3700 Spiez
033 654 40 50



Sonja Binoth
Thomas Rubin



Daniel Abegglen

Herzlich und kompetent

thomasrubin.ch
begegnungs-
quelle.ch

Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03



Daniel Lochbrunner



Yvonne Tschanz



Fabian Trüssel



Sharon Schaedler

www.lochbrunner-bestattungen.ch

Inhaber Markus Thöni
 Krattigstrasse 4 - 3700 Spiez
 T 033 654 35 10 - M 079 657 91 32
 info@leimerngarage.ch
 www.leimerngarage.ch

Zu vermieten Chrysler Grand Voyager 2.8 CRD
 7 Plätze für Ferien, Wochenenden, Umzug usw.

Tarife:
 1 Tag Fr. 90.-
 1 Wochenende Fr. 170.-
 1 Woche Fr. 320.-
 1 Monat Fr. 750.-

Längere Mietdauer auf Anfrage. Tel. 033 654 35 10
 Im Preis inbegriffen sind Strassensteuer sowie eine Vollkasko-
 versicherung mit CHF 500.- Selbstbehalt!
 Zusätzlich zum Fahrzeug ist eine Dachbox mietbar.

BUCHS AG

3770 Zweisimmen
 3780 Gstaad
 Tel. 033 722 21 84
 Fax 033 722 21 57

Wir bedanken uns bei unserer geschätzten Kundschaft für das in diesem Jahr entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr.

Das Geschäft bleibt vom 24. Dezember 2020 bis am 15. Januar 2021 geschlossen.

Zimmermann

Brennstoffe, 3714 Frutigen
 Tel. 033 671 17 22
 www.zimmermann-brennstoffe.ch

HEIZÖL ÖKO DIESEL

Schnell, kompetent und zuverlässig

mountain-drive.ch
 Fahrchule by Christian Abegglen

mountaindrive@gmx.ch 076 579 11 91

Führerschein Kategorie B / BE / BPT (Taxiprüfung)
 Auffrischungsfahrten / Verkehrskundeunterricht

Jetzt Gutscheine für Weihnachten erhältlich!

Münzenstube Thun

Kummer + Ambühl
 Ob. Hauptgasse 61
 3600 Thun
 Tel. 033 222 87 44

Ladenöffnungszeiten:
 Di-Fr 9-12 / 13.30-17.45 Uhr
 Sa 8-16 Uhr

Kompetent und fair seit 1988

Ankauf
Goldmünzen
 Schweiz und Ausland

Altgold
 Schmuck, Uhren, Medaillen usw.
 zum Tageskurs

Sammlungen
 Münzen, Medaillen, Banknoten
 Schweiz und Ausland

SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG

Sarah Sieber Maria Zurbrügg

Die Bank mit treuen Mitarbeitenden

Wir gratulieren unseren Kadermitarbeitenden herzlich zu ihrem Jubiläum. Sarah Sieber, Leiterin Kreditadministration und Maria Zurbrügg, Leiterin Personal, feiern ihr 15-Jahre-Dienstjubiläum.

Für ihr Engagement und den kollegialen und hilfsbereiten Umgang danken wir Sarah und Maria herzlich und freuen uns auf eine weiterhin angenehme Zusammenarbeit.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | www.slfrutigen.ch

HIQB INTERNATIONAL
 Staatlich anerkanntes Hilfswerk

GRATISABHOLDIENST UND WARENANNAHME für Wiederverkäufliches

RÄUMUNGEN UND ENTSORGUNGEN zu fairen Preisen

Brockenstube Frutigen
 Falkenstr. 13, Tel. 033 671 19 19
 www.hiob.ch, frutigen@hiob.ch

Weitere HIQB Brockenstube
 Thun, Grabenstrasse 2, Tel. 033 222 37 63

HELFFEN WO NOT IST
 Mit Ihrem Einkauf helfen auch Sie!

24h-Betreuung gesucht?

Von Krankenkassen anerkannt

Sicherheit & Lebensqualität zuhause zum Pflegeheimtarif. Fürsorgliche Betreuende sind genau so da, wie Sie es brauchen. Führender Anbieter, Beratung kostenlos.

Home Instead
 Seniorenbetreuung
 Zuhause umorgt

Tel 033 847 80 60
 www.homeinstead.ch

Wir kaufen Ihr **Auto für Export**
 auch Unfall-, Lieferwagen usw.
 und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10

Kaufe Ihr Auto ab Platz!

Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo. Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch. Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Das sinnvolle Weihnachtsgeschenk

Prisca Nydeggers Buch
 «Gefahren erkennen und mutig abwehren!»

Ermutigend, klar und direkt beantwortet das Kindersachbuch viele Fragen rund um das Thema Selbstverteidigung.

Fr. 29.90

Zu beziehen bei:
 Verlag Simmentaler Anzeiger | Herrenmattstr. 38 | 3752 Wimmis
 Tel. 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | www.simmentaleranzeiger.ch

Kaufe **Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW**
 Gute Barzahlung.
 Telefon 079 777 97 79 (Mo-So)

Inserate per E-Mail:
 anzeiger@ilg.ch



PRAXISÜBERGABE

Nach 32 Jahren erfüllender Berufstätigkeit habe ich mich entschlossen meine Praxis an Dr. med. dent. Davide Mazzi und Frau Dr. med. dent. Mariam Mazzi zu übergeben. Es würde mich sehr freuen, wenn Sie meinen Nachfolgern das gleiche Vertrauen schenken, wie Sie es mir gegenüber bekundet haben. Die vielen Begegnungen, Gespräche und persönlichen Kontakte mit Ihnen, liebe Patientinnen und Patienten, haben mein Leben bereichert. Herzlichen Dank.

Dr. Urs Gurtner

PRAXISERÖFFNUNG

Mit grosser Freude teilen wir Ihnen mit, dass wir die Zahnarztpraxis Edelweiss in Spiez von Dr. Gurtner übernehmen. Das bisherige Praxisteam wird uns weiterhin unterstützen, damit die Praxisübergabe optimal erfolgt. Wir sind ein verheiratetes Zahnärzte-Paar. Das Staatsexamen haben wir 2013 an der Universität Bern absolviert. In den letzten sieben Jahren haben wir als Assistenten die erforderliche Berufserfahrung gesammelt. Wir werden Ihre Erwartungen sowohl in zahnmedizinischer als auch in menschlicher Hinsicht erfüllen und freuen uns, Sie bald persönlich in unserer neuen Praxis begrüßen zu dürfen.

Anmeldungen (auch für neue PatientInnen) sind ab sofort möglich.

Zahnarztpraxis Edelweiss | Dres. Mariam und Davide Mazzi | Seestrasse 34
 3700 Spiez | 033 654 10 24 | info@zahnarzt-edelweiss.ch

Kreuzworträtsel

DIE METZGEREI IN IHRER REGION

SALVIS METZG

*** Die Festtage stehen vor der Türe ***

Salvis-Metzg • Gurzelestrasse 12 • Wimmis
 Tel. 033 657 10 17 • info@salvismetzg.ch • salvismetzg.ch

Vorkriegsgebäude	österr. Lyriker (Nikolaus) † 1850	freundlich zu best. Lebewesen	Blüten-gewächs	griech. Unheilig-göttin	Schweizer Herbst-messe	ital. Nudel-gericht	Ziel b. Golf-spiel (engl.)	Neben-buhler	Film- und Fernseh-genre	kleine Gewürz-menge
beson-dere Schnel-ligkeit					kleine Krabbe, Schalen-tier			deutsche Vorsilbe		
Unge-brauchtes					laugen-artige chem. Ver-bindung					
ein Kör-per-teil				Hotelboy Tessiner Ort an Maggia u. Melezza				Lotterie-schein Wut, Raserei		
					Abtren-nung		Vortrag			
rotes Tuch der Slier-kämpfer	früherer türki-scher Titel	scheues Waldtier	populist. Tessiner Partei					Gebirge zw. Europa und Asien		Stern im „Wal-fisch“
lebens-gefährl. Lage im Gebirge				ugs.: Hitz-kopf			grösste Insel der Ma-rianen			
zittern	Tal der oberen Aare						kleine Tür	skand. Münze		Rinde; Borke
					Reini-gungs-mittel	schneller Rundtanz				
					Verlassen eines Landes	alt-römische Unterwelt Sohn Noahs		harz-reiches Holz		in höherem Grade
					engl.: Daten-netz		Zürcher Hoch-schule (Abk.)			
					Gründer der SOS-Kinder-dörfer †					

Lösungswort Ausgabe 51

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an: Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, Postfach 65, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an **wettbewerb@ilg.ch**. Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 50: TABURETT
Gewinner: Anita Germann, Faulensee; Martin Gafner, Gwatt; Madlen Dubach, Lauenen; Lisa Hiltbrand, Bolligen; W. Mani, Spiez; Ramona Ramseier, Süderen.

Fust Badezimmer

Jetzt von vielfältigen Umbauaktionen profitieren!



Riesenauswahl an Badmöbeln für jedes Budget.

TWINLINE-Badewanne und Dusche mit bequemem Einstieg.

Nur im Fust: Badumbau mit professioneller Bauleitung. Unsere Spezialisten organisieren alle Handwerker termingerecht – mit Garantie!

AKTION DUSCH-WC

Profitieren Sie jetzt vom Abverkaufsbau auf die Ausstellungsmodelle des Dusch-WC's Cleanet Riva von L.AUFEN

GUTSCHEIN Fr. 1'500.-



Gültig bis 31.12.20 oder solange Vorrat. Nicht einsetzbar mit anderen Top-Produkten von Fust.

Beispiel: Ihr Badpreis: mit Bon Fr. 9370.-, ohne Bon Fr. 10'870.-

Viele Ausstellbäder bis zu 50% reduziert!

(z.B. Modelle Davos, Spiez, Mara, Pli usw.)

In der Internet-Fotogalerie unter www.fust.ch oder in allen Filialen.

Fust : Küchen
: Bäder
: Renovierungen

Thun, Aarezentrum, Aarestr. 30a, 033 225 14 44

Take Away

Liebe Gäste, weil wir schon um 19.00 Uhr schliessen müssen:

Ab sofort bieten wir Take Away an. Jeden Tag bis 21.00 Uhr jedes Menu über Fr. 20.00.- ist Fr. 3.- günstiger



Auf Ihren Besuch freuen sich Aschi und sein Team, Tel. 033 657 02 55

Rest. Hirschen Kapf, Simmentalstr. 1, 3647 Reutigen

Passage SRK - Lehrgang in Palliative Care

Weiterbildung für Interessierte und Freiwillige, die sich in der Sterbebegleitung engagieren möchten.

Dauer: 8 Tage
Zeitraum: 16. Februar – 27. April 2021
Zeiten: 09:30 – 16:30 Uhr
Ort: Katholische Kirche
Lenkstrasse 11, 3770 Zweisimmen
Kosten: Fr. 1'280.- / reduzierter Preis: Fr. 250.-*

*gilt für Personen mit Wohnsitz im Obersimmental und Saanenland. Dank finanzieller Unterstützung lokaler Netzwerkpartner.

Weitere Informationen: bildung-beocare@srk-bern.ch
Telefon 033 225 00 85 von 08:00 bis 11:30 Uhr
www.srk-bern.ch/oberland



ALTGOLD ANKAUF 30 JAHRE
GOLDSCHMIEDEATELIER ACHIM DALHEIMER
TRÜBENBACHWEG 12 | LEISSIGEN | T 033 847 16 41 | WWW.DALHEIMER.CH

Werte Kundinnen & Kunden
Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und die geschätzten Aufträge. Ich wünsche Ihnen frohe Weihnachten und ein glückliches 2021.

Paul Trachsel

trachselelektrokontrollen
paul trachsel | elektro-kontrolleur
schufeli reidenbach | 3766 boltigen

Mirabi Orientteppiche

ab heute

2020 DO 2020 FR 2020 SA 2020 MO 2020 DI

5 Tage Auktion

bis 70% Rabatt!

(Täglich ab 10.00 Uhr)
Untere Hauptgasse 16 • 3600 Thun • 033 222 90 00

25% auf Reinigungen und Reparaturen

Veränderungen im Blütenmehr

Nach gut elf Jahren, in denen ich in freudigen und traurigen Momenten mit Blüten und mehr für Sie da sein durfte, verlasse ich per Ende Jahr das Blütenmehr. Ich freue mich sehr, dass meine langjährige Mitarbeiterin Katrin Riedwyl das Geschäft übernimmt und zusammen mit dem Team weiterhin für Sie da sein wird.

Unvergessliche Erinnerungen begleiten mich in einen neuen Lebensabschnitt, in eine floristische Weiterbildung, zu neuem Tun und Lassen.

Ihnen allen ganz herzlichen Dank für alles was war und nun daraus werden darf.

Barbara Peter Flück

Schön darf ich weiterhin im Blütenmehr für Sie da sein und meine blumige Leidenschaft mit Ihnen teilen. Ich freue mich auf neue blühende Momente!

Barbara Peter Flück wünsche ich für ihren kreativen Neustart von Herzen alles Gute.

Katrin Riedwyl

Wiedereröffnung am 22. Januar 2021 mit neuen Öffnungszeiten. Gutscheine bleiben gültig.

Blütenmehr, Oberlandstrasse 20 3700 Spiez www.bluetenmehr.ch Tel. 033 654 40 55

RUBIN SPIEZ

Jetzt Heizöl kaufen

www.rubinbrennstoffe.ch
Tel. 033 654 30 60

SCHÖNI HANDELS AG

Oberlandstrasse 18 3700 Spiez
033 654 34 54

Werkzeuge
Haushalt
Geschenke
Schlüsseldienst
Gartenmöbel
Strandkörbe

info@schoeni-handels-ag.ch
www.schoeni-handels-ag.ch

Spezialausstellung

BOSCH
Technik fürs Leben

Letzte Gelegenheit

Beim Kauf eines Bosch 18V-Werkzeugs erhalten Sie ein zweites Produkt gratis

Zu verkaufen

Weihnachtsbäume

Nordmann, Fichte
Spezial-Aktion:
Nordmann 300 cm nur Fr. 70.-
400 cm nur Fr. 80.-

Herkunft Faltschen

Selbstbedienung ab 5.12.2020:
10% zu Gunsten Stiftung Wohin
Oberlandstrasse 84, 3700 Spiez
(hinter dem Haus)

Schneider Rudolf
Bio-Bauernhof, 079 211 38 93
Heimlieferung nach Absprache.

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 17.12.2020	Freitag 18.12.2020	Samstag 19.12.2020	Sonntag 20.12.2020	Montag 21.12.2020
Lenk 1068 m					
Temp. Min. / Max	-4° / 6°	-4° / 4°	-4° / 5°	-1° / 7°	0° / 6°
Zweisimmen 941 m					
Temp. Min. / Max	-3° / 6°	-3° / 7°	-4° / 7°	0° / 7°	1° / 7°
Boltigen 845 m					
Temp. Min. / Max	-2° / 6°	-1° / 6°	-2° / 6°	-1° / 6°	-1° / 8°
Spiez 628 m					
Temp. Min. / Max	-2° / 7°	-1° / 7°	-2° / 7°	1° / 8°	2° / 7°

Sorgetelefon für Kinder

0800 55 42 10

weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgetelefon.ch
SMS 079 257 60 89

www.sorgetelefon.ch
PG 34-4900-5

BAHNHOF
3534 Signau

www.restaurant-bahnhof-signau.info
Tel. 034 497 11 06

Wir haben auch an Weihnachten offen
24.12. bis 00.30 Uhr
25.12. und 26.12. offen
Durchgehend warme Küche
Wir wünschen Ihnen alles Gute
Ihr Bahnhöfli-Team

Hörgeräte Ruchel

Hörgeräteanpassung ist Vertrauenssache.

Unzufrieden mit Ihrem Hörgerät?

Vertrauen Sie auf über 30 Jahre Erfahrung - kostenlose Optimierung Ihrer aktuellen Hörgeräte.

Farbgasse 2 (bei Kochsiek Augenoptik)
3770 Zweisimmen
Tel. 033 525 00 95 | www.hoergeraete-ruchel.ch

Wir danken unserer geschätzten Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr!

Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins 2021 wünscht das gesamte Cottec-Team

REWEZA

PLANUNG / GU
KÜCHEN
BÄDER
INNENAUSBAU
FENSTER
SCHREINEREI

Reweza Küchen AG
Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
Fax +41 (0)33 654 94 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Schreinerei
Weekendweg 16 | 3646 Einigen